Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4129-е заседание

Вторник, 18 апреля 2000 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Эксурси

(Канада)

Члены: Аргентина
Бангладеш
Китай
Франция
Ямайка
Малайзия
Мали
Намибия
Нидерланды
Российская Федерация
Тунис
Украина
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Марсико
г-н Ахмед
г-н Ван Инфань
г-н Левитт
г-жа Даррант
г-н Хасми
г-н Уан
г-н Анджаба
г-н Коойманс
г-н Лавров
г-н Бен Мустафа
г-н Ельчэнко

сэр Джереми Гринсток
г-н Холбрук

Повестка дня

Положение в Анголе

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, от 10 марта 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/203)

Заседание возобновляется в 15 ч. 15 м.

Г-н Бен Мустафа (Тунис)(говорит по-французски): Г-н министр, я хотел бы выразить Вам искреннюю признательность за организацию этого открытого заседания Совета Безопасности, посвященного положению в Анголе. Я также хотел бы поблагодарить Председателя Комитета Совета по санкциям в отношении Анголы посла Фаулера за его неустанные усилия по обеспечению последующих действий в контексте строгого осуществления режима санкций, введенных против УНИТА. Сегодня наше заседание проводится после состоявшихся вчера крайне важных прений по общим вопросам, касающимся санкций, которые проходили под Вашим, г-н Председатель, руководством и в ходе которых со всей очевидностью проявилась решимость Совета - если необходимость в этом вообще существовала, - а в его лице и всего международного сообщества уделить всестороннее внимание вопросу санкций, вводимых Советом согласно Уставу в целях установления мира и безопасности.

На примере Анголы мы видим, что введенные в отношении УНИТА санкции оказываются эффективными, поскольку они привели к значительному ослаблению военного потенциала г-на Савимби и сокращению источников его поставок, а также уменьшению доходов, которые он направляет на достижение своих военных целей. Председатель Комитета и Группа экспертов приложили достойные высокой оценки усилия для обеспечения энергичных последующих мер по осуществлению режима санкций. Их целеустремленность позволила нам направить решительное предупреждение о серьезных намерениях Совета обеспечить соблюдение своих резолюций и показать УНИТА, что он не может бесконечно создавать угрозу миру и стабильности в Анголе и в субрегионе.

Доклад Группы экспертов является результатом шести месяцев исследовательской работы и расследований. Этот доклад, который мы с удовлетворением принимаем к сведению, стал объектом предшествующих прений в Совете Безопасности, когда возникли некоторые вопросы в отношении отдельных из его выводов и рекомендаций.

Хотя, как мы уже сказали, мы по-прежнему считаем, что требуется неопровергимое доказательство, соизмеримое с масштабами предполагаемых деяний, этот доклад заслуживает особого внимания и тщательного рассмотрения всеми государствами и сторонами.

Официальные ответы, поступившие Совету Безопасности после опубликования этого доклада, и уже принятые меры некоторыми странами, которые, в частности, учредили национальные комиссии по расследованию, явно свидетельствуют о серьезном подходе к этому вопросу в Африке и в других странах. Таковы важные результаты, которые следует надлежащим образом учитывать, с тем чтобы представить полную картину нарушений режима санкций против УНИТА. Они несомненно будут полезными для будущего механизма наблюдения, как только он приступит к выполнению своих задач.

Период в шесть месяцев, предусмотренный этой резолюцией, которую нам предстоит принять и которую мы поддерживаем, даст Совету возможность более обстоятельно рассмотреть этот вопрос.

Председатель (говорит по-французски): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова в адрес Председателя.

Г-н Ахмед (Бангладеш) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить от имени делегации Бангладеш удовлетворение в связи с тем, г-н Председатель, что Вы вновь председательствуете на заседании Совета Безопасности. Мы также приветствуем находящегося среди нас министра иностранных дел Анголы. Позвольте мне начать свое выступление с выражения признательности делегации Канады и особенно послу Фаулера за проведение этого заседания, посвященного санкциям в отношении Анголы. Мы считаем правильным то, что Совет уделяет внимание положению в Анголе в целом и санкциям, введенным против УНИТА, в частности, и инициативы посла Фаулера и его коллег пользуются полной поддержкой у нашей делегации.

Мы помним нашу дискуссию, состоявшуюся менее месяца тому назад и посвященную докладу Группы экспертов по вопросу о санкциях, введенных в отношении Анголы. Мы с похвалой отозвались о работе, проделанной этой Группой, ибо нашли ее

полезной не только в контексте санкций в отношении Анголы, но и в контексте последствий, которые могут иметь рекомендации для ныне действующей концепции Совета по общим вопросам, касающимся санкций.

Нет сомнений в том, что санкции не "работают", и Группа в своем докладе указала на причины этого. Именно Совету предстояло решить вопрос о том, как он мог бы наилучшим образом использовать рекомендации этого доклада в целях повышения эффективности санкций. Подход, который занял Совет, заключался в том, чтобы выполнить большую часть из этих рекомендаций. Проект резолюции, который мы будем принимать сегодня, ориентирован именно на это. Есть и другие вопросы, поднятые в этих рекомендациях, которые нуждаются в дальнейшем изучении и требуют сбора информации, и, возможно, есть и вопросы, которые, по-видимому, не были должным образом изучены этой Группой из-за нехватки времени или по другим причинам и которые необходимо также более тщательно рассмотреть. Поэтому мы согласны с тем, что нам нужен механизм для выполнения этого требования, механизм, который был бы создан именно с этой целью. Мы считаем, что этому механизму следовало бы рассмотреть методы работы Группы и улучшить их. Это привело бы не только к более позитивным результатам, но и избавило бы ее от некоторых критических замечаний. Мы ожидаем с нетерпением его докладов, которые должны содержать ценную информацию для работы Совета в этом направлении.

Положение в Анголе сегодня является результатом преступного соучастия, коррупции и алчности. Страна, имеющая огромный потенциал для развития, в настоящее время является самым ужасным местом на земле для детей. УНИТА несет главную ответственность за это. Нет военного пути решения этой проблемы, и заинтересованные стороны должны начать политический диалог. Санкции преследуют цель создания трудностей на пути продолжения УНИТА его военной кампании. Однако необходимо всестороннее сотрудничество для того, чтобы реализовать ее на практике.

Мы приветствуем решения некоторых из стран, упомянутых в докладе Группы, относительно учреждения комиссий по расследованию и других механизмов по расследованию версий о предполагаемых нарушениях. Другие страны

должны последовать этому примеру. Результаты этих расследований являются ценным инструментом для будущей работы Комитета по санкциям. Мы надеемся, что Комитет сможет использовать информацию в ходе своих переговоров с заинтересованными сторонами.

Проект резолюции включает большинство из рекомендаций, касающихся оружия, алмазов, финансовых активов, ограничений на поездки и т.д. Как нам известно, эти рекомендации являются далеко идущими и смелыми. Мы разработали проект резолюции, который является достаточно перспективным и реально осуществимым. Мы полагаем, что сейчас, когда нам известны причины, условия и механизм, лежащие в основе широкомасштабных нарушений мер, введенных в отношении УНИТА, мы должны быть в состоянии принять меры с целью положить им конец. Политическая воля к этому может помочь преодолеть многие из препятствий, которые стоят на этом пути. Роль алмазов в этой непрекращающейся войне сегодня очевидна для всех нас. Все заинтересованные стороны, в том числе эта отрасль и правительство Анголы, должны сыграть свою роль в учреждении надлежащих механизмов для осуществления наблюдения за соблюдением санкций. То же самое касается других направлений, о которых идет речь в этом проекте резолюции. Мы хотели бы обратиться с призывом ко всем заинтересованным сторонам осуществлять сотрудничество в целях разработки более эффективных механизмов для обеспечения выполнения введенных мер.

Нас обнадеживает позитивный отклик на эти рекомендации со стороны Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Мы поддерживаем решимость его членов выполнить свои обязательства. Международное сообщество должно и впредь оказывать им поддержку и помочь в их усилиях, цель которых - предпринять все шаги в отношении ситуации в Анголе в соответствии со всеми принятыми Советом резолюциями по этому вопросу.

В заключение я хотел бы затронуть вопрос о гуманитарной ситуации в Анголе, создавшейся в результате затянувшейся войны, которая привела к обострению и без того нестабильного гуманитарного положения. Мы приветствуем замечания Генерального секретаря, содержащиеся в его самом

последнем докладе о ситуации в Анголе, и согласны с тем, что следует поддержать усилия правительства Анголы по оказанию основных социальных и экономических услуг населению.

Наконец, мы выражаем надежду на то, что проект резолюции, который мы примем сегодня, в конечном итоге обеспечит соблюдение санкций и достижение тех целей, которым они служат: а именно целей обеспечения мира и стабильности в Анголе.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бангладеш за весьма любезные слова в адрес делегации Канады.

Г-н Ельчэнко (Украина) (говорит по-английски): Я хотел бы, как и выступившие до меня мои коллеги, с удовлетворением отметить участие министра иностранных дел Анголы г-на Жуана Бернарду ди Миранды в работе этого важного заседания Совета Безопасности.

Отличительная особенность этого заседания заключается несомненно в том, что оно предопределено самим содержанием проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Совета. Украина занимает последовательную позицию, согласно которой сокращение потенциала УНИТА в плане ведения войны путем повышения эффективности мер, введенных против него Советом Безопасности, - это главное предварительное условие восстановления мира в Анголе. Доклад Группы экспертов о нарушениях санкций Совета Безопасности против УНИТА, представленный месяц тому назад, является сам по себе огромным вкладом в осуществление более серьезного и ответственного подхода к этим мерам. Решение, которое Совет Безопасности готовится сейчас принять, будет иметь намного более далеко идущие последствия.

Направленность этого проекта резолюции является многоаспектной. Его главная цель состоит в повышении эффективности осуществления мер, введенных против УНИТА. Вне сомнения, мы, возможно, не входим в группы стран, которые несут особую ответственность в отношении конкретных районов, группы, которые могут включать в себя соседние с Анголой страны или страны, вовлеченные в производство или торговлю оружием, а также государства, тесно связанные с алмазной промышленностью, а также другие государства.

Действительно, важно, чтобы Совет стремился вынести весьма четкие рекомендации в отношении тех государств. И в то же время, сводя воедино все эти различные группы, мы несомненно придем к формированию структуры, называемой международным сообществом. Поэтому настоятельно необходимо всем нам занять ориентированный на практические действия подход в отношении этих рекомендаций.

Кроме того, принимая решение об учреждении механизма наблюдения для сбора информации и проведения расследований версий о нарушениях мер, введенных против УНИТА, Совет предпринимает смелый шаг в направлении повышения своего потенциала по отношению как к этому конкретному режиму санкций, так и по отношению к политике, касающейся санкций, в целом. Именно с этой точки зрения моя делегация придает особое значение тесному взаимодействию между механизмом наблюдения и Комитетом по санкциям в отношении Анголы. Именно с этой точки зрения мы признаем взаимозависимый характер между нынешним заседанием и важными событиями, которые произошли вчера и в рамках Совета, и вне их.

Еще одной особенностью данного проекта резолюции, на которую хотела бы особо указать моя делегация, является очень четкое предупреждение относительно неизбежных последствий, которые ощутят на себе государства, ответственность которых за нарушение мер, введенных против УНИТА, будет доказана. Соответствующие положения проекта резолюции являются убедительным свидетельством решимости Совета положить конец культуре безнаказанности в отношении этого режима санкций.

В заключение я хотел бы от имени моей делегации вновь выразить признательность и подтвердить решительную поддержку усилий посла Роберта Фаулера, направленных на повышение эффективности санкций против УНИТА.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Украины за любезные слова в адрес канадской делегации.

Теперь я сделаю заявление в моем качестве министра иностранных дел Канады.

Прежде всего я присоединяюсь к собравшимся за этим столом и приветствую министра иностранных дел Анголы. Думаю, очень важно то, что он присутствует среди нас, когда мы обсуждаем вопрос, столь важный для его страны. Мы призательны ему за то, что он нашел время и предпринял усилия к тому, чтобы присоединиться к нам при проведении этих прений.

Завтра мы будем рассматривать роль и ответственность Совета Безопасности в деле защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах. Сегодня у нас есть возможность предпринять от имени Совета решительные действия там, где потребность в них ощущается особенно остро. Бесконечный и совершенно бессмысленный гражданский конфликт в Анголе приводит к одному постоянному и несомненному выводу: гражданские лица отчаянно нуждаются в защите. Предыдущие ораторы четко говорили о масштабах угроз, с которыми сталкиваются простые ангольцы. Ангола - это страна, где в результате насилия погибло более миллиона людей; где постоянно маячит призрак близкой и полной гуманитарной катастрофы, а люди изо дня в день буквально ведут борьбу за выживание; где деревенским жителям крайне опасно просто выходить из дома, ибо они рискуют подорваться на мине; где детям грозит больше опасностей, чем где бы то ни было на Земле; где каждый третий был вынужден покинуть свой дом; и где буквально все так или иначе пострадали от войны.

Ангола - это очень богатая земля, которая очень бедна с точки зрения человеческой безопасности. И, как это ни парадоксально и ни трагично, но эти самые богатства - полезные ископаемые и нефть - столь жестоко эксплуатируются для того, чтобы не уменьшить, а увеличить страдания ангольского народа. Возобновление насилия, которое подрывает перспективы мира, вероятно, было бы невозможно, если бы УНИТА не имел возможности использовать доходы от этих ресурсов для целей насилия.

Организация Объединенных Наций, надо отдать ей должное, с самого начала предпринимала усилия по прекращению войны в Анголе и по установлению там мира. Тысячи "голубых беретов", гражданских и военных, направлялись туда с этой целью, причем некоторые из них заплатили за это своей жизнью; миллионы долларов были потрачены на гуманитарную помощь и усилия по восстановлению;

бесчисленные посредники работали много дней, недель и месяцев для того, чтобы добиться от сторон обязательств навсегда прекратить военные действия. Однако эти огромные инвестиции принесли мало результатов. Прочный мир остается призрачной мечтой. И все же до тех пор пока не возобладает мир, у нас нет иной альтернативы, кроме как продолжать добиваться поставленной цели.

Вчера Совет согласился с необходимостью совершенствовать применение санкций в качестве средства достижения мира и укрепления человеческой безопасности. Сегодня мы можем превратить эту общую приверженность в конкретные действия в интересах Анголы. Мы можем наполнить реальным содержанием режим санкций против УНИТА в качестве шага вперед. Лишить УНИТА средств для ведения войны - значит помочь установлению мира. Безусловно, именно эта цель преследовалась, когда несколько лет тому назад принимались меры в этом плане. Но не секрет, что невыполнение соответствующих решений Совета, преднамеренное или непреднамеренное, было скорее правилом, чем исключением.

Совет Безопасности предпринял беспрецедентный шаг для пресечения этой тенденции, когда год назад он утвердил создание независимой Группы экспертов для сбора конкретной информации о соблюдении и несоблюдении положений режима санкций и для подготовки рекомендаций в адрес Совета о путях обеспечения действенности санкций. Группа, которая работала независимо от Комитета по санкциям и придерживалась самых строгих стандартов в плане получения доказательств, подготовила всеобъемлющий, основательный и практический доклад, за который она заслуживает благодарности Совета.

Вместе с Группой Председатель Комитета по санкциям посол Фаулер и его очень умелый персонал также заслуживают нашей призательности - которую и выражали многие члены - за единодушное стремление и прозорливость в деле реализации этой сложной инициативы.

Они сделали свое дело, и теперь Совет Безопасности должен сделать свое. Рассматриваемый Советом проект резолюции позволил реализовать на практике многие из рекомендаций Группы за счет конкретных действий, направленных на то, чтобы

положить конец незаконной торговле алмазами, нефтью и оружием и ужесточить финансовые и другие ограничения в отношении мятежных лидеров.

Канада, безусловно, внесет свою лепту в обеспечение реализации этих мер. Мы предоставим 100 000 долл. США на цели оказания предусмотренному в проекте резолюции независимому механизму наблюдения помощи в подготовке доклада по вопросу о том, следует ли вводить дополнительные санкции против сторон, которые будут уличены в нарушениях санкций в отношении Анголы.

Как справедливо отмечали многие ораторы, соседние страны в большей степени несут ответственность за выполнение режимов санкций. Однако они не могут и не должны нести это бремя в одиночку. Поэтому мы готовы оказывать техническую и финансовую помощь странам Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) для повышения эффективности их усилий.

Наконец, Канада готова выступить спонсором совещания экспертов по вопросам алмазоторговли, призыв к проведению которого содержится в проекте резолюции. Это помогло бы разработать такую систему контроля, которая позволила бы повысить транспарентность и отчетность поступления алмазов из мест их происхождения на алмазные биржи мира.

Как и везде, эти меры будут работать лишь в том случае, если сам режим санкций будет связан с более широким процессом переговоров. Поэтому мы призываем обе стороны, УНИТА и правительство Анголы, проявить качества лидеров и выработать и полностью осуществить договоренность, основанную на Лусакском соглашении.

После 30 лет гражданского конфликта народ Анголы вполне заслуживает прочного мира и стабильности. Мы надеемся, что работа Комитета по санкциям в отношении Анголы будет способствовать достижению этой цели. Эта первопроходческая деятельность, на мой взгляд, может найти дальнейшее и более широкое применение в работе Совета и в его усилиях по содействию безопасности человека.

Деятельность Группы подчеркивает сложность введения и обеспечения выполнения целенаправленных санкций. Тем не менее она предлагает практические способы достижения этой цели. Несомненно, что для этого потребуются значительная воля и существенные ресурсы. Несомненно, что некоторые круги будут этому противодействовать. Однако в случае успеха эти меры могут послужить в качестве модели целенаправленных действий против воинственных элементов в других конфликтных ситуациях.

Усилия Группы также выясвили реальность и последствия новой военной экономики: связь сторон с вооруженным насилием, эксплуатацию людей и ресурсов и наживающиеся на этом коммерческие круги. Все чаще в конфликтных ситуациях экономические задачи срашиваются с политическими и военными целями, увековечивая насилие и принесение людей в жертву. Это выясняет все большую значимость негосударственных участников в конфликтах и в результате подчеркивает необходимость того, чтобы Совет и правительства учитывали эту реальность и эффективно реагировали на нее. Последствия новой военной экономики для мира и безопасности заслуживают рассмотрения и предполагают развитие творческой реакции со стороны Совета.

Наконец, выводы Группы подчеркивают, что, хотя решения Совета отражают волю международного сообщества, их осуществление зависит от действий отдельных членов. При применении целенаправленных санкций - например, финансового эмбарго или эмбарго на поставки вооружений - это означает обмен технологиями, опытом и разведданными для противодействия другим угрозам, таким, как "отмывание" денег и торговля наркотиками, где тактика борьбы может быть сходной. Для некоторых стран, включая Канаду, это также может означать изучение существующих законодательных и юридических инструментов для определения того, можно ли их адаптировать таким образом, чтобы они в большей степени влияли на негативное поведение лиц, действующих в условиях своей или чужой юрисдикции.

Война в Анголе - это непосредственная и разрушительная угроза безопасности ангольского населения. Совет правильно делает, что занимается этим вопросом. Работа Комитета по санкциям в отношении Анголы и проявленная сегодня Советом

приверженность позволят, мы надеемся, существенно приблизить урегулирование этого конфликта. Если применять уроки, извлеченные из этих усилий, в более широком контексте, то это может также помочь Совету защитить не только ангольцев, но и гражданских лиц, страдающих от вооруженных конфликтов, где бы они ни происходили.

Теперь я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Следующий оратор - министр иностранных дел Анголы Его Превосходительство г-н Жуан Бернарду ди Миранда, которому я и предоставляю слово.

Г-н Миранда (Ангола) (говорит по-португальски, текст на английском языке представлен делегацией): Я рад, что в тяжелое для моей страны время мне предоставляется возможность в очередной раз выступить перед членами Совета Безопасности. Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить выполняющего в этом месяце функции Председателя посла Роберта Фаулера за мудрое и умелое руководство работой Совета. Я также хочу особо приветствовать Его Превосходительство министра иностранных дел Канады г-на Ллойда Эксурси, который председательствует на сегодняшнем заседании, посвященном положению в Анголе. Этот факт является свидетельством неизменности позиции, занимаемой правительством Канады, и его солидарности с усилиями, предпринимаемыми правительством Анголы в целях восстановления мира в стране.

Семь лет тому назад, когда Совет впервые ввел санкции против повстанцев УНИТА посредством принятия резолюции 864 (1993) и других последующих резолюций, принятых, соответственно, в 1997 и 1998 годах, мы были уверены, что политический авторитет и средства, находящиеся в распоряжении Совета Безопасности, обеспечат неукоснительное соблюдение этих мер всеми государствами.

Тем не менее, этого не произошло. Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций в целом не смогли остановить серьезные и систематические нарушения санкций. Хотя вполне справедливо было бы объяснить этот факт отсутствием эффективного механизма контроля за выполнением санкций, необходимо отметить также,

что он является и результатом отсутствия доброй воли у человека, который несет главную ответственность за установление террора в Анголе, - г-на Савимби, и у некоторых членов международного сообщества, а также результатом деятельности международных преступных кругов, связанных с торговлей алмазами и оружием, для которых продолжающийся в Анголе кризис служит благодатной почвой для получения барышей.

Ни для кого не является секретом тот факт, что, вопреки резолюциям Совета Безопасности, некоторые государства и отдельные лица продолжают оказывать г-ну Савимби различного рода помощь и тем самым бросают вызов авторитету Совета. Мы считаем, что ничем нельзя оправдать оказание поддержки человеку, который выступает против ангольского конституционного порядка, что именно и делает г-н Савимби. В 1992 году он встал на путь насилия, отказавшись признать результаты выборов, и сегодня по-прежнему пытается с помощью силы сместить демократически избранное правительство. В результате этогоангольский народ вынужден жить в условиях нищеты и лишений.

Нам трудно понять, почему, несмотря на неопровергимые доказательства нарушений санкций, Организация Объединенных Наций лишь недавно приняла решение провести расследование в целях установления масштабов этих нарушений и выявления главных виновников этих преступлений.

Хотя это расследование началось на весьма позднем этапе, тем не менее, оно, несомненно, создает прецедент в истории Организации Объединенных Наций. Выводы и рекомендации, сделанные по итогам этого расследования, получили широкую поддержку международного сообщества и тем самым рассеяли все сомнения относительно объективности и транспарентности представленного Совету доклада. Следует особо отметить тот факт, что в проект резолюции включено более 80 процентов содержащихся в докладе рекомендаций.

Теперь Совет Безопасности должен приступить к выполнению возложенных на него функций, воспользоваться данными ему полномочиями и оправдать то доверие, которое было оказано ему государствами - членами Организации Объединенных Наций. Мое правительство считает, что Совету надлежит, демонстрируя чувство

реальности и справедливости, приводить в действие, когда это необходимо, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций надлежащие механизмы в целях обеспечения безоговорочного выполнения всеми государствами решений Совета, и в частности резолюций 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998).

Проект резолюции, который нам сегодня предстоит принять, предоставляет всем государствам возможность продемонстрировать свою приверженность режиму санкций, введенных в отношении УНИТА. Хочется верить, что здравый смысл возьмет верх и что правительства предпримут во взаимодействии с Комитетом по санкциям и с Организацией Объединенных Наций в целом соответствующие усилия, направленные на то, чтобы лишить Савимби и его группировку доступа к любого рода внешней помощи - политической, дипломатической, военной, материальной или финансовой.

Эти меры должны включать запрет на использование территории любого государства для проведения политических мероприятий и пропагандистских кампаний и должны предусматривать привлечение к ответственности всех физических лиц или компаний, действия которых противоречат резолюциям Совета Безопасности по Анголе.

В этом контексте мы хотели бы прямо сейчас обратиться к региональным организациям, таким, как Организация африканского единства (ОАЕ), членом которой является моя страна, с призывом, руководствуясь здравым смыслом, заявить, как это сделало Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) через своих министров иностранных дел, о своей безоговорочной поддержке доклада, представленного Комитетом по санкциям в отношении Анголы, в том числе и содержащихся в нем рекомендаций. Мы хотели бы также призвать ОАЕ использовать доклад в качестве справочного документа при разработке всех подходов к предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов.

На своей последней встрече на высшем уровне в Алжире ОАЕ провозгласила 2000 год годом прекращения всех конфликтов в Африке. В этих целях организация, тесно взаимодействуя с механизмами, учрежденными Организацией

Объединенных Наций, ведет борьбу с любыми действиями, представляющими угрозу международной безопасности, добиваясь политической изоляции всех тех, кто прямо или косвенно содействует разрушительной войне на континенте или поддерживает ее.

И наконец, от имени моего правительства я хотел бы вновь заявить о нашей полной поддержке деятельности посла Роберта Фаулера на посту Председателя Комитета по санкциям и выразить ему признательность за проделанную работу. Я также хотел бы обратиться к членам Совета, Секретариату Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу с призывом продолжить необходимое сотрудничество для успешного выполнения поставленных задач.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Анголы за любезные слова в адрес делегации Канады.

Следующий оратор - министр иностранных дел Буркина-Фасо г-н Юсуф Уэдраого. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Уэдраого (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): В апреле 2000 года функции Председателя в Совете Безопасности выполняет делегация Канады. Вы, г-н министр, воспользовавшись данной возможностью, приняли решение посвятить этот месяц обсуждению международным сообществом вопросов, касающихся безопасности людей. В конце апреля Вы будете находиться в Аккре, Гана, где примете участие в конференции по вопросу о положении детей, пострадавших от войны. Данная программа работы убедительно свидетельствует о том, что Вы, г-н Председатель, и Ваша страна, Канада, обеспокоены проблемой обеспечения безопасности человека.

Г-н Председатель, Буркина-Фасо с удовлетворением отмечает Ваше присутствие здесь, а также Вашу приверженность, мы приветствуем добрые взаимоотношения, установившиеся между нашими странами. Мы также хотим вновь засвидетельствовать наше глубокое уважение всем государствам - членам Совета Безопасности и их представителям.

Я выражают заслуженную признательность послу Фаулеру, который в текущем месяце выполняет функции Председателя в Совете. Позвольте мне также воздать должное послу Чоудхури, Бангладеш, за эффективное и профессиональное руководство Советом в марте.

Сегодня Совет Безопасности продолжает рассмотрение вопроса о положении в Анголе. Мне хотелось бы, пользуясь случаем, поприветствовать присутствующего здесь министра иностранных дел Анголы.

Мучения и страдания ангольского народа продолжаются более 25 лет. Со времени борьбы за деколонизацию и интриг "холодной войны" до нынешней борьбы за власть на долю наших ангольских братьев не выпало ни одного мирного дня. Им приходилось проявлять героизм, борясь с крайним истощением, на их долю выпали все возможные страдания и муки, как физические, так и душевые.

Учитывая эти условия, требуется незамедлительное подключение Совета Безопасности к процессу поиска мира в Анголе. Создание группы экспертов, которой поручена задача рассмотрения случаев нарушений санкций, введенных Советом Безопасности в отношении УНИТА, представляет собой часть мер по выполнению данного требования.

Правительство Буркина-Фасо с пониманием относится к сложившейся ситуации и предлагает свою поддержку. Поэтому нашей целью сегодня не является подрыв или принижение значимости доклада - мы стремимся лишь указать на его слабые места и недостатки в целях создания более благоприятных условий для установления мира на основе проведения строгого, беспристрастного, транспарентного, вызывающего доверие, справедливого и прямого расследования.

Мы ясно изложили нашу позицию во время нашего выступления в Совете Безопасности 15 марта нынешнего года. Поэтому мы не намереваемся сегодня вновь открывать прения по докладу группы экспертов; скорее мы хотим подтвердить, что Буркина-Фасо, в поддержку мер, введенных согласно решению Совета Безопасности в отношении УНИТА, отвергает выводы группы экспертов, в которых выдвигается обвинение непосредственно в отношении президента Буркина-Фасо, а также

утверждается, что Буркина-Фасо причастна к нарушениям санкций, введенных в отношении УНИТА.

Кроме того, мы намереваемся привлечь внимание членов Совета и международного сообщества к тому факту, что в духе искреннего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций по данному вопросу мое правительство 22 марта 2000 года приняло решение создать межминистерский комитет, которому поручена задача обеспечения осуществления санкций в отношении УНИТА. В состав этого комитета входят представители департаментов иностранных дел и обороны, управления территориями, безопасности, экономических и финансовых вопросов, торговли, транспорта и туризма, юстиции и связи.

Задача комитета ясна: он должен обеспечить строгое выполнение санкций, в частности принятие соответствующими департаментами министерств всех необходимых мер, и на периодической основе проводить оценку хода их осуществления.

Выполняя в рамках своего мандата поставленную перед ним задачу, данный комитет будет поддерживать связь с Комитетом по санкциям Организации Объединенных Наций. Он также будет нести ответственность за проведение расследований на национальном уровне в целях проверки данных, представленных Комитетом по санкциям. В случае необходимости он будет представлять соответствующие доклады правительству Буркина-Фасо и Комитету по санкциям Организации Объединенных Наций.

Мое правительство также подготовило инструкции для служб безопасности относительно принятия надлежащих мер по укреплению существующих положений, в особенности тех, которые касаются соблюдения запрета на въезд на территорию Буркина-Фасо любых лиц, являющихся объектом соответствующих резолюций Совета Безопасности по санкциям в отношении УНИТА. Комитет уже приступил к работе и подготовил меморандум, который завтра будет представлен Комитету по санкциям в отношении Анголы.

Все эти решения свидетельствуют о готовности правительства Буркина-Фасо вновь проявить твердую решимость и безоговорочно поддержать усилия, предпринимаемые Организацией африканского

единства, Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целях эффективного осуществления Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности по Анголе.

Совет вскоре примет проект резолюции по рассматриваемому вопросу. Моя делегация поддерживает предложение Совета учредить механизм наблюдения в целях проведения расследований соответствующих версий, касающихся утверждений о нарушении санкций в Анголе, при условии, естественно, что работа группы экспертов будет проходить в атмосфере транспарентности и беспристрастности. В этом случае моя страна будет готова сотрудничать с данным органом, поскольку правительство Буркина-Фасо по-прежнему склонно оказывать содействие любым искренним, транспарентным и объективным инициативам, направленным на восстановление мира в Анголе.

Очень часто ни сами участники того или иного конфликта, ни сторонние наблюдатели не имеют четкого представления о том, каким образом добиться его урегулирования. Однако позвольте мне со всей скромностью, но уверенно и без лицемерных оговорок заявить, что сегодня, как и ранее, правительство Буркина-Фасо убеждено в том, что прочный мир в Анголе может быть обеспечен лишь на основе политического урегулирования. Правительство Буркина-Фасо призывает Совет Безопасности никогда не упускать из виду этот факт и вновь заверяет его в своей полной поддержке усилий, предпринимаемых им в этом направлении.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Португалии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Мондейру (Португалия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне вновь приветствовать Вас сегодня здесь, что является свидетельством той важности, которую Ваша страна придает введению и обеспечению осуществления режимов санкций не только в Анголе, но и в других районах мира.

Я хотел бы также особо отметить присутствие среди нас министра иностранных дел Анголы.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы - Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения, а также ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция присоединились к данному заявлению.

Европейский союз приветствует созыв этого заседания сразу же после состоявшегося вчера заседания, на котором была учреждена рабочая группа Совета Безопасности по санкциям. На самом деле, весьма уместно, что Совет предпринимает дальнейшие решительные меры в отношении вопроса о санкциях, введенных в отношении УНИТА, вслед за выходом доклада Группы экспертов Комитета по санкциям, а также усилиями его Председателя посла Фаулера.

Решение Совета, принятое в согласовании со Специальным представителем Генерального секретаря покойным мэтром Беем, о введении санкций в отношении УНИТА стало важной составной частью политики международного сообщества, направленной на то, чтобы заставить г-на Жонаса Савимби и его последователей встать на путь мира и выполнить свои обязательства, закрепленные в Лусакском протоколе. Резолюции 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998) были таким образом приняты. Санкции оказали определенное воздействие на положение на местах, поскольку они помешали лидерам УНИТА беспрепятственно осуществлять поездки за рубеж и сделали закупки оружия и боеприпасов более сложными и дорогостоящими.

Однако, как четко следует из выводов доклада Группы экспертов, имел место ряд серьезных нарушений режимов санкций, введенных против УНИТА. Эти нарушения неприемлемы, и им необходимо положить конец. Мы должны обеспечить полное и эффективное осуществление режимов санкций, с тем чтобы помешать УНИТА прибегать к военному сценарию. Действительно, Европейский союз целиком и полностью приветствует положения проекта резолюции, который будет принят сегодня Советом. Нынешняя резолюция дает возможность продолжить работу, проводившуюся Группой экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 1237 (1999), в рамках механизма наблюдения. Мы с нетерпением ожидаем

его заключений. Мы приветствуем выраженное Советом намерение провести обзор ситуации, связанной с нарушениями санкций, не позднее 18 ноября 2000 года.

Европейский союз по-прежнему глубоко привержен мирному и политическому урегулированию конфликта в Анголе и будет продолжать предпринимать все возможные усилия для достижения этой цели. Страдания ангольского народа после десятилетий войны и продолжающаяся гуманитарная катастрофа, которую переживает эта страна, должны быть прекращены как можно скорее. Превращение УНИТА в подлинно политическую партию и признание им положений Лусакского протокола в значительной степени способствовали бы достижению этой цели. В Анголе может существовать только одна администрация - правительство национального единства и национального примирения. В Анголе может существовать только одна армия - национальная армия.

Со своей стороны, правительство Анголы должно продолжать прилагать все возможные усилия для создания необходимых условий спокойного распространения государственного управления на районы, которые ранее контролировались УНИТА, при уважении принципов демократии, благого управления, прав человека и человеческого достоинства. Европейский союз считает, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в оказании помощи ангольскому правительству в достижении этих целей. В этой связи весьма уместно, что на прошлой неделе Совет принял резолюцию, одобряющую решение Генерального секретаря о продлении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе еще на шесть месяцев. Мы поддерживаем работу Отделения в Анголе в соответствии с резолюциями 1268 (1999) и 1294 (2000). Действительно, Европейский союз, как и прежде, готов рассмотреть пути оказания помощи правительству Анголы в решении задач по восстановлению и реконструкции страны в условиях демократии. Особое внимание следует продолжать уделять гуманитарной помощи с целью ослабить страдания ангольского населения, пострадавшего в результате конфликта.

Принятие представленного сегодня на наше рассмотрение проекта резолюции явится

конкретным признаком приверженности международного сообщества установлению мира в Анголе. Эти усилия многое требуют от целого ряда стран и диктуют необходимость сотрудничества всех заинтересованных сторон. Европейский союз настоятельно призывает все государства-члены обеспечить тщательное и последовательное осуществление всех положений санкций против УНИТА. Европейский союз привержен энергичному обеспечению выполнения санкций. Со своей стороны, мы подтверждаем свою решимость продолжать поддерживать международные усилия по ужесточению санкций Организации Объединенных Наций в отношении УНИТА. Европейский союз и его государства-члены уже ввели ряд мер, направленных конкретно на совершенствование осуществления режима санкций. В этой связи Европейский союз готов также изучить вопрос о том, какую помочь он мог бы предоставить странам Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в их усилиях по выполнению режимов санкций.

Важно, чтобы решения Совета уважались и чтобы было видно, что они уважаются. Поэтому мы должны творчески подходить к поиску методов и изысканию ресурсов, направленных на развитие и совершенствование выполнения санкций. Усилия как Комитета по санкциям против УНИТА, так и Группы экспертов дали нам прекрасную возможность сделать именно это.

Европейский союз придает огромную важность социальному-экономическому развитию всего южноафриканского субрегиона. Для того, чтобы это стало реальностью, жизненно важно вернуть Анголе мир и стабильность, и мы должны продолжать стремиться к достижению этой ускользающей цели.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Бельгии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Адам (Бельгия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за согласие председательствовать на этом важном заседании Совета Безопасности, и я признателен Канаде за ее важную роль и, в частности, послу Фаулеру за то, как достойно он занимается выполнением этой сложной задачи. Я также особо отмечаю присутствие среди нас министра иностранных дел

Анголы. Я полностью присоединяюсь к заявлению, которое было только что сделано представителем Португалии от имени Европейского союза.

Бельгия безоговорочно поддерживает цели, преследуемые Комитетом по санкциям, и считает, что доклад Группы экспертов является важным этапом в поиске решений, которые позволили бы эффективно осуществлять санкции Совета Безопасности против УНИТА.

Доклад, представленный Совету 10 марта, является новаторским и свидетельствует о готовности заняться выявлением факторов, способствующих нарушениям санкций, а также и тех, кто на самом деле эти нарушения совершает. Поэтому международное сообщество имеет право рассчитывать на то, что качество доклада будет на уровне порождаемых им ожиданий и что рекомендации, которые будут подготовлены на его основе, обеспечат подлинное повышение эффективности санкций.

Бельгия придает большое значение этим проблемам еще и потому, что в последние месяцы мы проводим широкие дискуссии и консультации в стремлении найти различные варианты действий, которые позволили бы внести вклад в достижение мира и стабильности на африканском континенте, в частности в Центральной Африке. Конкретными примерами этого являются недавние визиты в регион ряда членов правительства Бельгии. Главной их целью было поощрение всех непосредственно затронутых конфликтом сторон к выполнению Лусакских соглашений и оказанию поддержки усилиям по восстановлению мира в районе Великих озер. Поэтому все шаги, направленные на уменьшение страданий населения таких затронутых войной африканских стран, как Ангола и Сьерра-Леоне, получат самую решительную поддержку Бельгии.

Исходя именно из этого Бельгия приняла ряд мер, направленных на обеспечение осуществления санкций, введенных Советом Безопасности, мер, которые, к сожалению, не были упомянуты в докладе Группы экспертов, обсуждавшемся на заседании Совета Безопасности 15 марта. Я отметил это тогда и был бы признателен, если бы Совет принял к сведению эти меры.

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть, что Бельгия с самого начала и безоговорочно сотрудничала с Комитетом по санкциям и Группой экспертов.

Была создана межминистерская рабочая группа, называемая также специальной группой, в состав которой входят представители всех министерств и соответствующих служб Бельгии. Эта группа провела семь заседаний с начала года, она рассмотрела и приняла ряд мер по совершенствованию механизма отслеживания происхождения алмазов. Проведенная этой специальной группой работа позволила укрепить таможенный контроль и начать судебное расследование в отношении лиц, подозреваемых в нелегальной торговле алмазами.

Я хотел бы напомнить, что Бельгия является единственной страной Европейского союза, в которой действует система выдачи лицензий на импорт и экспорт алмазов. Кроме таможенного контроля есть вторая, физическая инспекция всего импорта и экспорта, которая осуществляется официально приведенными к присяге экспертами. Наша страна рассматривает также возможность принятия закона о применимости принципа экстерриториальности ко всем преступлениям в алмазном секторе.

Вопрос о контроле за источниками и происхождением алмазов, который затрагивается в пунктах 92 и 95 доклада Группы экспертов, является ключевым элементом проблемы, сложность которой трудно переоценить. Специалисты считают, что в настоящее время практически невозможно с уверенностью определить происхождение алмазов с помощью физической инспекции. Ежегодно поступают сотни миллионов мелких алмазов. Кроме того, по-прежнему трудно дифференцировать алмазы, поступающие из месторождений, которые расположены на территории нескольких государств. Наконец, даже определив происхождение алмаза, нельзя точно сказать, когда и на каком прииске он был добыт; кроме того, такой прииск мог даже перейти из-под контроля правительства под контроль Савимби. Тем не менее Бельгия убеждена, что можно разработать эффективные процедуры контроля за торговлей алмазами, и продолжает активно поощрять исследования в этой области. К тому же Бельгия является единственной страной, которая имеет подробные статистические данные в

этой области, что позволяет ей определять тенденции. Эти данные могут быть предоставлены всем заинтересованным сторонам.

Высший алмазный совет в Антверпене, орган, который представляет алмазную отрасль, принял во внимание рекомендации Председателя Комитета по санкциям. Он предпринял шаги, призванные повысить эффективность применения санкций; в частности, была создана специальная группа по Анголе. В сотрудничестве с ангольскими властями была создана система выдачи более надежных сертификатов происхождения. По просьбе правительства Совет также участвует в обзоре его процедур. Хочу также сказать, что была создана еще одна рабочая группа, включающая представителей правительства Бельгии и Высшего алмазного совета, задачей которой является разработка программы необходимых мер. Эта группа провела первое заседание в сентябре 1999 года.

Высший алмазный совет подписал также соглашение с соответствующими юридическими властями, в соответствии с которым он обязуется обобщать и передавать всю поступающую к нему информацию по преступникам или преступной деятельности. Высший совет изучает возможность создания в отношении Сьерра-Леоне системы контроля, подобной той, которая действует в отношении Анголы, и уже провел в этой связи некоторые консультации.

Физический контроль за поступлением и отправкой алмазов осуществляется в Антверпене приведенными к присяге экспертами. После введения санкций в отношении УНИТА не было зарегистрировано ни одного случая хищений. Однако было признано необходимым внести изменения в административный статут, регулирующий деятельность этих экспертов, и в настоящее время правительственные власти и представители Высшего алмазного совета обсуждают новый статут. Когда эти переговоры будут закончены, Комитет по санкциям будет проинформирован об их результатах.

Опыт и авторитет Бельгии в области, касающейся алмазов, давно пользуется признанием. Бельгия всегда будет готова поделиться этим опытом с международным сообществом, в частности в рамках конференций экспертов по этому вопросу. В июле в Антверпене пройдет международная

конференция представителей всех алмазных центров, в которой примет участие посол Фаулер.

Представленный Группой экспертов доклад о нарушениях санкций, принятых Советом Безопасности против УНИТА, является, по мнению моей страны, весомым инструментом, вносящим вклад в урегулирование проблемы, связанной с незаконным финансированием групп, деятельность которых способствует продолжению войн, в которых в первую очередь страдают гражданские лица.

Бельгия подтверждает свою полную готовность сотрудничать с Комитетом по санкциям и его Председателем послом Фаулером.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить представителя Бельгии за его весьма подробное выступление. Я также признателен за то, что с нами сегодня находится высокопоставленный представитель Высшего алмазного совета.

Следующий оратор в моем списке - представитель Болгарии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Сотиров (Болгария) (говорит по-английски): Г-н Председатель, нам очень приятно, что Вы руководите этим важным заседанием Совета Безопасности. Мы хотели бы также приветствовать принимающего участие в этом заседании министра иностранных дел Анголы.

От имени правительства Болгарии я хотел бы приветствовать предстоящее принятие Советом Безопасности проекта резолюции по Анголе. Мы считаем, что этот проект резолюции еще больше повысит эффективность режима санкций, введенных в отношении УНИТА, и будет способствовать прекращению кровопролитной гражданской войны в Анголе. Мы уверены, что Совет вносит конструктивный вклад в обеспечение мира и примирения в этой стране, а также большей стабильности на всем африканском континенте.

Г-н Председатель, позвольте мне в Вашем лице воздать должное послу Роберту Фаулеру, Председателю Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положение в Анголе, сумевшему обеспечить достижение, в конечном итоге, в Совете согласия по весьма сложному и

многогранному тексту на основе учета множества различных точек зрения и предложений. Болгария надеется на то, что этот сбалансированный и реалистичный документ будет скрупулезно соблюдаться и станет эффективным инструментом повышения действенности санкций и пресечения нарушений соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Португалии от имени Европейского союза, и полностью поддерживает изложенные в нем позиции по положению в Анголе. Поэтому я ограничу свое выступление некоторыми вопросами, представляющими особый интерес для моей страны.

Хотел бы еще раз подтвердить, что Болгария полностью разделяет благородные устремления и цели, которыми руководствовался Совет при принятии решения о предоставлении Группе экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 1237 (1999), качественно нового мандата. Группа добилась успеха в повышении уровня осведомленности государств-членов Организации Объединенных Наций о неотложной необходимости прекращения незаконных поставок оружия и предоставления другой поддержки УНИТА. Фактически, сегодняшнее заседание подтверждает тот факт, что после представления доклада Группы международное сообщество сплотило свои ряды и проявляет большую решимость в том, чтобы добиваться выполнения режима санкций, а также привлечения к ответственности его нарушителей.

Моему правительству несколько раз предоставлялась возможность выразить свои замечания и наблюдения, в особенности в отношении тех разделов доклада, которые касаются Болгарии. Уместно отметить, что серьезные сомнения возникли не только у болгарской делегации, но и у ряда других делегаций, включая членов Совета Безопасности, в отношении методов работы и надежности использованных Группой источников, а также в отношении ее объективности и способности обосновать результаты своих расследований конкретными доказательствами. Сейчас я хотел бы сделать несколько новых замечаний в дополнение к тому заявлению, которое уже сделано по этому вопросу.

Мы считаем, что в тех случаях, когда имеются основания подозревать государство-член в возможном нарушении санкций, необходимо предоставить правительству этого государства все соответствующие доказательства для рассмотрения и ответа. Мы не удовлетворены тем разъяснением, которое было направлено в ответ на наш письменный запрос, в том отношении, что доклад Группы является "самостоятельным документом". Такой довод не является и не может являться достаточным, особенно с учетом того, что без каких-либо оснований, несправедливо опорочено доброе имя страны.

Мы считаем, что только беспристрастный и сбалансированный подход может содействовать прекращению нарушений режима санкций Организации Объединенных Наций, причем не только в отношении УНИТА, но и в глобальном контексте. Как нам представляется, такой подход постепенно формируется в результате последних дискуссий в Совете Безопасности и применения санкций против УНИТА. Установленный шестимесячный период позволит провести дополнительный анализ и наблюдение за осуществлением санкций и, хочется надеяться, вынести более точные заключения.

Несмотря на свои оговорки и отказ принять необоснованные обвинения против Болгарии, мое правительство серьезным образом изучило доклад Группы. В неотложном порядке была создана правительственная комиссия, перед которой была поставлена задача проведения расследования всех обстоятельств, связанных с возможным участием болгарских институтов и отдельных лиц в деятельности, которая может расцениваться как нарушение санкций Совета Безопасности в отношении УНИТА. Членам Совета были направлены предварительные результаты этого продолжающегося расследования в целях облегчения их работы.

Наладив сотрудничество в духе доброй воли с Группой экспертов, Болгария готова в настоящее время полностью сотрудничать с будущим механизмом наблюдения и поддержать его. Не приходится и говорить о том, что мы предоставим его членам всю имеющуюся в нашем распоряжении соответствующую информацию, чтобы облегчить его работу и уточнить факты, связанные с выводами и рекомендациями, которые содержатся в докладе

бывшей Группы. Болгария убеждена в том, что такой транспарентный и ответственный подход получит надлежащую оценку и поможет укрепить ее репутацию в качестве достойного доверия члена сообщества государств - членов Организации Объединенных Наций.

В то же время мы выражаем искреннюю надежду на то, что некоторый опыт, который следует извлечь из доклада бывшей Группы, будет принят во внимание в деятельности нового механизма наблюдения. Мы рассчитываем, что в своей работе его члены будут сочетать транспарентность и конфиденциальность и пользоваться только достойной доверия и проверенной информацией из надежных источников. Мы также надеемся, что они будут осуществлять свой мандат в тесном сотрудничестве и в консультациях с заинтересованными правительствами. Кроме того, установленные процедуры необходимо строго соблюдать, с тем чтобы не допустить какой-либо безответственной или несвоевременной утечки информации.

Состав и деятельность будущего механизма наблюдения должны также отражать принципы объективности, беспристрастности и отказа от избирательного подхода, которые мы считаем крайне важными для конечных результатов его работы. На наш взгляд, ни одна из стран, названных в докладе, не должна быть представлена в новом органе. Учитывая серьезные оговорки, которые высказываются некоторыми делегациями, мы даже сомневаемся в целесообразности включения экспертов бывшей Группы в состав нового механизма.

Мы полностью разделяем и поддерживаем положения проекта резолюции о мерах, которые должны быть приняты на национальном, региональном и международном уровнях для сдерживания незаконных поставок оружия УНИТА. Вместе с тем очевидно, что задачи, с которыми мы сталкиваемся не только в Анголе, но и в Африке в целом, имеют более широкий охват. Предполагаемые нарушения санкций в отношении УНИТА вновь привлекли внимание к сложной проблеме незаконной торговли оружием. С учетом ее сложного характера и глобального охвата эта проблема не может быть решена одной страной, а должна быть урегулирована на всеобъемлющей основе посредством совместных усилий всего

международного сообщества. В этой связи находящийся на рассмотрении Совета проект резолюции будет содействовать укреплению национального и международного контроля над обычными вооружениями и стрелковым оружием и их поставками в Анголу или УНИТА, а также в другие африканские страны. Мы с нетерпением ожидаем, что конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, проведение которой планируется в 2001 году, внесет в этой связи существенный вклад.

В заключение я хотел бы заверить Вас, г-н Председатель, в готовности моего правительства продолжать свое сотрудничество с Советом Безопасности и его вспомогательными органами в сфере наблюдения за осуществлением режима санкций против УНИТА, а также внести свой вклад в коллективные усилия международного сообщества, направленные на пресечение незаконной торговли оружием, в том числе посредством мер на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Мозамбика. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н душ Сантуш (Мозамбик) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации выразить Вам искреннюю признательность и поздравить с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности в апреле. Руководящая роль, которую Вы уже обеспечиваете, является залогом успешной деятельности Совета.

Я также хотел бы выразить благодарность Вашему предшественнику на этом посту послу Анваруллу Чоудхури (Бангладеш) за прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Мы выражаем удовлетворение тем, что именно Вы исполняете функции Председателя на этом важном заседании Совета. Постоянный представитель Вашей страны вносит выдающийся вклад в урегулирование проблемы в Анголе, особенно в своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993). В этом качестве он представлял 10 марта не

имеющий аналогов доклад Группы экспертов о нарушениях санкций, введенных Советом Безопасности против УНИТА. От имени моей делегации я хотел бы выразить искреннюю признательность послу Фаулеру и Группе экспертов за их выдающиеся усилия, которые они приложили от имени Совета Безопасности.

Доклад является важным и ценным инструментом, который поможет Совету Безопасности и международному сообществу принять достойные доверия и решительные меры против УНИТА, руководимого Жонасом Савимби, а также против тех, кто его поддерживает. На основе имеющейся в ее распоряжении информации и доказательств Группа экспертов четко определила стороны, которые нарушают режим санкций против УНИТА, и каким образом, а также тех, кто способствует продолжению страданий народа Анголы. Группа также вынесла рекомендации относительно мер, которые необходимо принять для исправления этой ситуации.

Содержащиеся в докладе 39 рекомендаций закладывают основу для рационально продуманной стратегии в целях повышения эффективности санкций Совета Безопасности, в результате чего УНИТА будет вынужден придерживаться обязательств, принятых им при подписании Лусакского протокола в 1994 году. Рекомендации также предусматривают принятие мер в отношении тех, кто, грубо нарушая санкции Совета Безопасности, поддерживает УНИТА. В силу того, что мы верим в достоинства этих рекомендаций, мы хотели бы, пользуясь случаем, поддержать все рекомендации, содержащиеся в докладе Группы экспертов.

Мы приветствуем всех членов Совета за их решение об учреждении Группы экспертов, которой был вверен столь замечательный мандат. Сейчас, когда им представлены результаты работы этой Группы, члены Совета обязаны рассмотреть их на тот предмет, имеет ли ценность эта работа, и предпринять следующий шаг.

В докладе ясно отмечается, в частности, что для того, чтобы санкции против УНИТА были более надежными и серьезными, необходимо принять соответствующие меры против тех, кто их нарушает. В докладе подчеркивается необходимость более строгого контроля за потоками незаконного оружия

и нефтепродуктов в районы, контролируемые УНИТА. В нем также рекомендовано, чтобы те торговцы и другие отдельные лица и компании, которые будут признаны нарушителями режима санкций, теряли лицензию, попадали в "черный список" в своей отрасли и лишались возможности работать в алмазной отрасли. Алмазы должны принести процветание ангольскому народу, а не причинять ему бесконечные страдания. Нарушители санкций повышают потенциал УНИТА в плане ведения войны и, следовательно, усугубляют дальнейшие страдания наших ангольских братьев и сестер и разрушения инфраструктуры и истощение ресурсов страны.

Как сообщалось, в результате деятельности Группы экспертов и опубликования доклада о санкциях в отношении УНИТА Савимби стало труднее продавать алмазы и покупать оружие. Этот позитивный итог свидетельствует о реальном воздействии санкций в том случае, если они строго соблюдаются.

Нас обнадеживает информация о том, что ряд государств создают на национальном уровне комиссии и другие механизмы для расследования соответствующих версий о нарушениях санкций. Мы надеемся, что они будут оперативно работать и получат результаты, которые будут известны международному сообществу. Любые задержки в этом процессе могут означать, что одной жертвой в Анголе стало больше.

В ряде пунктов этого доклада упоминается Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и та важная роль, которую страны - члены САДК должны играть в осуществлении мер по повышению эффективности санкций против УНИТА. Эти меры касаются, в частности, инспектирования поставок нефтепродуктов и наблюдения за ними, а также внедрения мобильных радарных систем с целью обнаружения незаконной воздушной деятельности. Мы, члены САДК, поддерживаем все меры, направленные на повышение эффективности режима санкций против УНИТА, и те меры, которые обеспечат мир и стабильность в Анголе, являющейся членом нашей региональной организации.

Хотя страны - члены САДК будут изучать существующие возможности в регионе, вполне очевидно, что для того, чтобы осуществить меры, о

которых идет речь в этом докладе, им необходима существенная техническая и финансовая поддержка со стороны международного сообщества, с тем чтобы они могли принести реальную пользу. Поэтому мы призываем тех, кто в состоянии сделать это, оказать помощь странам - членам САДК в выполнении этой задачи. Мы приветствуем заверения в поддержке со стороны членов Совета, в том числе Вашего правительства, г-н Председатель.

Необходима также гуманитарная помощь населению Анголы, которое является жертвой этой бессмысленной войны, навязанной Жонасом Савимби.

Мы считаем, что на карту поставлен авторитет Совета, ибо он принял смелое решение, которое должно быть выполнено, - решение, которое является настоящим прорывом в усилиях Совета, направленных на обеспечение выполнения его решений и его обязанностей. Это дает реальную возможность Совету добиться значительного прогресса и подтвердить свой авторитет как гаранта международного мира и безопасности. Мы считаем, что резолюция, соответствующая этой задаче, стала бы своего рода данью той прекрасной работе, которую проделали посол Фаулер и Группа экспертов.

Мы считаем, что это последнее, что Совет может сделать для ангольского народа, правительство которого проявило необходимую готовность, гибкость, уступчивость и стремление к миру в нашей братской стране. Присутствие здесь Его Превосходительства министра иностранных дел Анголы является еще одним свидетельством приверженности его правительства достижению мира в Анголе.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Мозамбика за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Новой Зеландии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Поулз (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Позвольте мне приветствовать Вас, г-н Председатель, в связи с рассмотрением этого важного вопроса в Совете на этом открытом заседании. Я хотел бы также отметить большое

значение присутствия здесь министра иностранных дел Анголы.

Одним из ключевых выводов исследования, озаглавленного "Десятилетие санкций", которое было выпущено в свет вчера утром Международной академией мира, является вывод о том, что самый важный элемент достижения успеха санкций - это степень принуждения, с которой они осуществляются. Мое правительство считает, что посол Фаулер - благодаря своему лидерству и энергичному руководству работой Комитета по санкциям в отношении Анголы - и Группа экспертов, которая подготовила доклад по конкретному вопросу о нарушениях режима санкций против Анголы, оказали народу Анголы и Организации Объединенных Наций огромную услугу.

Мы не можем забыть о том, что, согласно оценкам, за последние 25 лет в Анголе погибло около 1 миллиона людей. И это произошло, несмотря на сменяющие друг друга миротворческие миссии и операции по разминированию Организации Объединенных Наций, в деятельность которых моя страна в течение последнего десятилетия вносила большой вклад. Мы не можем также забыть о том, что в декабре 1998 года и в январе 1999 года были подло сбиты два самолета Организации Объединенных Наций; те, кто совершил эти акты, все еще не предстали перед судом.

Доклад этой Группы проливает свет на подпольный мир, связанный с нарушением санкций в отношении торговли алмазами, оружием и военной техникой, а также другими средствами, содействующими продолжению войны, которую ведет УНИТА против законного правительства Анголы. В результате этой войны ежедневно продолжает погибать около 200 человек. Необходимо лишить УНИТА средств ведения войны. Необходимо, чтобы все государства-члены выполняли свое обязательство - соблюдать в полном объеме введенные против УНИТА санкции, содержащиеся в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998).

В докладе Группы указан путь к дальнейшему повышению эффективности санкций как инструмента Совета. Совет - в целях сохранения авторитета санкций - должен принимать меры тогда,

когда до его сведения будут доведены нарушения, как это было в случае с Анголой. Поэтому мы решительно поддерживаем позитивные шаги, указанные в сегодняшнем проекте резолюции, в котором содержится всеохватывающий диапазон мер, цель которых - положить конец нарушениям, выявленным в докладе Группы экспертов.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Новой Зеландии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Объединенной Республики Танзания. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Наша делегация с удовлетворением приветствует эту возможность выступить в Совете Безопасности. Еще приятнее сделать это под канадским председательством - особенно под Вашим, г-н Председатель, руководством, - когда рассматривается вопрос, в который Канада внесла столь большой вклад под руководством посла Роберта Фаулера. Для нас особая честь, что Вы, министр Эксуорси, отняли время от исполнения своих функций министра для того, чтобы руководить этими прениями. Присутствие делегации из канадской Палаты представителей является четким доказательством того, что Ваше правительство привержено установлению такого режима санкций, который не только работает, но и позволяет достигать искомых результатов.

Мы хотим воздать должное Комитету Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, и Группе экспертов по вопросу о нарушениях санкций Совета Безопасности в отношении УНИТА, учрежденной во исполнение резолюции 1237 (1999) Совета, во главе с послом Мёлландером за доклад о нарушениях санкций Совета Безопасности в отношении УНИТА. Мы не должны недооценивать то мужество, которое потребовалось для подготовки столь сложного доклада.

Уже отмечалось, что недавняя история санкций - это история успехов и неудач. Доклад Группы экспертов по санкциям в отношении УНИТА служит четким доказательством того, что этим

санкциям позволили оказаться в последней категории. Более того, эта неудача представляется столь всеохватывающей и столь значимой, что уместно провести всеобъемлющий пересмотр обстоятельств и процедур, связанных с применением санкций, утвержденных Советом Безопасности. В этом плане мы должны приветствовать вчерашнее решение Совета об учреждении на временной основе неофициальной рабочей группы Совета для разработки общих рекомендаций по повышению эффективности санкций Организации Объединенных Наций.

Тем не менее мы должны предостеречь, что более эффективное применение санкций Советом будет также зависеть от того, насколько умело Совет будет разбираться с нарушениями, выявленными Группой экспертов. Санкции против УНИТА были введены для достижения конкретных целей. Они были введены не только для того, чтобы развеять у руководства УНИТА представления о безнаказанности, но и как средство для прекращения страданий народа Анголы. Если действия тех, кто, как будет доказано, помогал г-ну Савимби и подстрекал его, останутся без последствий, то легитимность санкций как эффективного инструмента, имеющегося в распоряжении Совета, будет серьезно подорвана.

Нельзя отрицать, что народ Анголы пережил огромные страдания. Несмотря на всю глубину его страданий, может быть, еще не поздно подумать о том, что сейчас можно сделать по-другому для того, чтобы положить конец его мукам. В краткосрочном плане доклад Группы экспертов может помочь сосредоточить наше внимание на укреплении тех рамок, в которых были введены санкции против УНИТА.

Группа экспертов выступает с полезными рекомендациями, которые в случае их оперативной реализации приведут Савимби к полному краху. Однако мы не должны упускать из виду тот факт, что осуществление некоторых из этих вполне уместных рекомендаций зависит от возможностей стран, которые испытывают серьезные затруднения в этом плане. Поэтому наше коллективное партнерство в деле укрепления их необходимых возможностей остается критически важным. Здесь я приветствую заверения в оказании поддержки и помощи Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК), членом которого мы являемся.

УНИТА слишком долго игнорировал Совет. Сообщения о том, что он делал это не в одиночку, вызывают глубокую обеспокоенность. Поэтому мы приветствуем и поддерживаем создание механизма для получения дополнительной информации о серьезных обвинениях, содержащихся в докладе. Мы настоятельно призываем Совет принять жесткие меры в случае подтверждения нарушений и поддерживаем его в этом.

Мы понимаем, что другие, возможно, захотят избежать политических последствий таких действий. Мы также понимаем, что в докладе поднимаются серьезные вопросы относительно поведения некоторых политических лидеров. Однако стоит помнить о том, что серьезные обвинения в адрес тех, кто заявляет о своей невиновности, могут быть облегчены лишь в результате справедливого процесса. В конечном итоге было бы справедливо дать фишкам упасть там, куда они упадут. Те, кто виновен, должны понести наказание.

Мы приветствовали доклад Группы экспертов. Прежде всего, мы приветствовали его потому, что он дает нам дополнительную возможность расширить свою базу данных и приобрести новый опыт в разработке более системного подхода к вопросу о действиях в случае нарушения санкций. Поэтому мы также приветствуем предложение Канады созвать конференцию экспертов для разработки режима, регулирующего применение санкций. Мы надеемся, что в нем будет учтен широкий круг мнений.

Г-н Председатель, Вы кратко отметили, что

"Санкции являются экономической государственной мудростью в деле. При целенаправленном применении и осуществлении в целях предотвращения или пресечения агрессии, насилия и злоупотреблений эта государственная мудрость явно служит людям". (S/PV.4128)

К сожалению, эта государственная мудрость пока подводит народ Анголы.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Объединенной Республики Танзании за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - представитель Габона. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Данге Ревака (Габон) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы заявить, что я и делегация Габона рады тому, что Вы, г-н Председатель, руководите работой этого заседания Совета Безопасности по Анголе, стране, которая уже почти 30 лет страдает от войны. Ваше присутствие на этом заседании Совета свидетельствует о том значении, которое Вы и Ваша страна, Канада, придаете восстановлению мира и безопасности в Анголе. Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, постоянного Представителя Бангладеш г-на Анварула Карима Чоудхури, за прекрасную работу на посту Председателя в прошлом месяце.

Власти Габона в течение долгого времени испытывают серьезную обеспокоенность в связи с конфликтной ситуацией в братской Республике Ангола. В 1988 и 1989 годах президент Омар Бонго лично сделал все что в его силах для поддержки мира и национального примирения в Анголе. Тогда он и его коллеги: г-н Роберт Мугабе из Зимбабве, г-н Кеннет Каунда из Замбии, г-н душ Сантуш из Анголы, г-н Сассу Нгессо из Конго, покойный ныне г-н Мобуту из бывшего Заира, г-н Чиссано из Мозамбика и г-н Пинту да Кошта из Сан-Томе и Принсипи - вместе искали решение ангольского конфликта.

В этом духе и в целях осуществления Бисесских мирных соглашений, Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности президент Республики Ангола г-н Жозе Эдуарду душ Сантуш и г-н Жонас Савимби встретились 10 августа 1995 года в Франсвиле, а затем 1 марта 1996 года в Либревиле. Эти две встречи были организованы после достижения соглашения с ангольскими властями и с тогдашним Специальным представителем Генерального секретаря покойным метром Алиуном Блондэном Беем. Пусть душа его пребудет с миром.

После отказа УНИТА выполнить ранее достигнутые договоренности, в том числе и по Лусакскому протоколу, власти Габона и Анголы договорились начать тесное сотрудничество с целью заставить УНИТА соблюдать обязательства по всем соответствующим соглашениям.

Я хотел бы также напомнить о том, что в рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке между странами субрегиона в 1993 году был заключен пакт о ненападении. Выполняя условия пакта, а также согласно своей принципиальной позиции Габон не допускает и не поощряет никаких актов дестабилизации в отношении других государств, и прежде всего с территории своей страны.

Это свидетельствует о том, что Габон всегда поддерживал и будет продолжать поддерживать усилия правительства Анголы по восстановлению прочного мира в стране.

В докладе Группы экспертов от 10 марта 2000 года, содержащемся в документе S/2000/203, упоминаются нарушения санкций, касающиеся вооружений, военной техники, алмазов, материальных средств УНИТА и финансовых активов, нефти и нефтепродуктов, а также поездок и представительства членов УНИТА за границей.

Согласно сообщениям Группы экспертов, Габон поставил УНИТА 150 000 литров горючего, самолеты, прибывающие из районов, находящихся под контролем УНИТА, на обратном пути в Восточную Европу нередко дозаправляются в Либервиле, у УНИТА имелось "неофициальное" представительство в Габоне, возглавляемое неким Франсишку Камалатой, который осуществлял довольно активную деятельность от имени УНИТА, но при этом старался не привлекать к себе внимания.

После публикации доклада Группы экспертов от 15 марта 2000 года по поручению моего правительства я направил письмо Председателю Совета Безопасности и Председателю Комитета по санкциям, учрежденного в соответствии с резолюцией 864 (1993). В этом письме мы запросили информацию, касающуюся, среди прочего, конкретных дат и типов и регистрационных номеров этих самолетов. Мы также запросили информацию о том, каким образом - по воздуху или по морю - эти 150 000 литров горючего были, как предполагается, доставлены УНИТА, учитывая, что Государство Габон не располагает соответствующими транспортными средствами.

Приходится лишь сожалеть, что Группа экспертов, которая, предположительно, имела информацию, касающуюся обвинений в наш адрес - поставки УНИТА 150 000 литров горючего, дозаправки самолетов, направляющихся из контролируемых УНИТА районов, а также размещения в Габоне неофициального представителя УНИТА - не только не смогла представить каких-либо существенных доказательств в связи с этими обвинениями, но даже не ответила на наше письмо.

Также достойно сожаления и то, что Группа экспертов даже не удосужилась посетить Габон. Согласно пункту б(а) резолюции 1237 (1999), которая была принята Советом Безопасности под председательством представителя Габона, мандат Группы экспертов состоит в том, чтобы

"собирать информацию и расследовать сообщения, в том числе путем посещения соответствующих стран, в отношении введенных в отношении УНИТА мер".

Неужели Совету Безопасности или его комитетам достаточно лишь заявить о тех или иных фактах, не предъявляя никаких доказательств, чтобы обвиняемые стороны стали ответственными за якобы совершенные ими действия? Если такая практика будет продолжаться, то не станет ли она способствовать подрыву доверия и авторитета этого важного органа Организации Объединенных Наций? И не является ли она свидетельством отсутствия транспарентности?

Габону стыдиться нечего. Однако мы все же провели первоначальное расследование в сотрудничестве с ангольским посольством в Либервиле с целью определить местонахождение г-на Франсишку Камалаты. Наши первоначальные расследования пока не принесли каких-либо конкретных результатов, однако мы будем их продолжать. Мое правительство направило Совету подробное письмо по этому вопросу. Принимая во внимание пункт б(а) резолюции 1237 (1999), мы хотели бы надеяться, что можем рассчитывать на сотрудничество Группы экспертов, и что в случае, если мы что-либо просмотрим, она сможет оказать нам помощь в установлении лиц, которые могут быть виновны в совершении подобных действий с тем, чтобы мы могли не только наказать виновных,

но и не допустить повторения подобных действий в будущем.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Габона за любезные слова, сказанные в адрес моей делегации.

Следующий оратор - представитель Бразилии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н Фонсека (Бразилия) (говорит по-английски): Для Совета Безопасности большая часть приветствовать сегодня в качестве Председателя Совета министра иностранных дел Канады. Канада хорошо известна в Организации своими выдающимися действиями в поддержку мира и гуманизма. Бразилия также тепло приветствует участника сегодня в прениях Совета г-на Жуана Бернарду ди Миранду, министра иностранных дел Анголы.

Сегодняшнее заседание открывает новые перспективы для Анголы. Мы помним последние дни февраля 1999 года, когда истекал срок мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, и все ощущали глубокое чувство разочарования из-за того, что средства, затраченные международным сообществом и народом Анголы на осуществление процесса по поддержанию мира, не дали своих результатов.

Ответственность УНИТА за подрыв мирного процесса была очевидной и бесспорной. Сегодня, когда мы возобновляем рассмотрение мер, принятых в связи с докладом Группы экспертов по расследованию нарушений санкций Совета Безопасности, введенных против УНИТА, ситуация совершенно иная, и это вселяет большие надежды. Правительство Анголы смогло мобилизовать свои силы и разрушить потенциал УНИТА в области ведения войны с помощью обычных вооруженных сил, а Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций восстановили рабочие отношения с Луандой.

Принятие 13 апреля резолюции 1294 (2000) Совета Безопасности является доказательством такого улучшения отношений. Насколько мы понимаем, Специальный советник Генерального секретаря по особым поручениям в Анголе Ибрагим Гамбари, способный и талантливый дипломат, в

ближайшее время посетит Анголу. Мы уверены, что эта миссия будет успешной.

Мы приветствуем эту новую ситуацию. Бразилия всегда подчеркивала важную роль Организация Объединенных Наций в урегулировании кризиса в Анголе. Проект резолюции, который нам предстоит принять, будет содействовать усилению присутствия Организации Объединенных Наций и вместе с этим даст новые надежды на мир.

Решающую роль в этом процессе сыграл канадский представитель при Организации Объединенных Наций. Его руководящая роль, решимость, подлинная вера в принципы Организации Объединенных Наций и четкое понимание того, какое важное значение имеют решительные действия Совета Безопасности для этого процесса, позволили разработать всеобъемлющую и новаторскую резолюцию, представленную сегодня на рассмотрение Совета. Доклад, на основе которого была разработана эта резолюция, подготовленный группой под руководством посла Фаулера и посла Мёллантера возлагает на нас обязательство работать серьезно и эффективно для того, чтобы положить конец практике несоблюдения решений Совета Безопасности.

Этот доклад является вехой в истории усилий по укреплению потенциала Организации Объединенных Наций в области урегулирования региональных конфликтов, содействия миру и развития демократии. Доклад Фаулера может служить образцовым примером такой роли, и это признается большинством членов нашей Организации. В этой связи Бразилия хотела бы подчеркнуть важное значение решения, принятого на состоявшейся недавно в Картахене министерской конференции Движения неприсоединения, в котором содержится призыв к Совету Безопасности "утвердить доклад и принять резолюцию по содержащимся в докладе рекомендациям".

Данная резолюция должна обеспечить укрепление правовой основы для объявления вне закона любой поддержки, оказываемой возглавляемому г-ном Савимби УНИТА, и направить четкий сигнал о том, что он более не является правомерным участником мирного процесса. Большое значение имеет создание механизма

последующих действий и наблюдения, о котором говорится в рекомендации 39 доклада. В докладе подробно излагаются методы, используемые УНИТА для финансирования своей деятельности, закупок оружия и вовлечения третьих сторон в целях уклона от выполнения обязательств, принятых им в рамках Мирных соглашений и Лусакского протокола.

Бразилия всегда выступала за диалог и мирное урегулирование конфликтов и намерена придерживаться тех же принципов и в отношении Анголы. Вместе с тем мы выступаем за то, чтобы направить четкий сигнал Савимби - который был объявлен Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Организацией африканского единства военным преступником - и его сторонникам. Бразилия стремится к миру в Анголе и готова внести свой вклад в его достижение. Мы знаем, что наиболее сложные задачи нам еще предстоит решать. Потребуется восстановить страну, обеспечить для миллионов нуждающихся граждан минимальный уровень благосостояния и осуществление их прав человека.

Бразилия хотела быоздать должное правительству Анголы, объявившему о намерении провести всеобщие выборы в конце 2001 года и приступившему к консультациям по проекту новой конституции страны. Следующим шагом должна стать разработка мер по завершению процесса создания поистине демократического государства, обеспечивающего всем ангольцам полное осуществление их прав человека. Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе, с помощью своего подразделения, занимающегося вопросами наращивания потенциала, призвано сыграть важную роль в этом направлении. Мы надеемся, что в ближайшее время оно сможет приступить к работе.

Это станет возможным лишь при условии осуществления и выполнения санкций, без чего разоружение и полная демобилизация УНИТА недостижимы. Необходимо лишить Савимби возможности осуществлять какие бы то ни было финансовые операции и продолжать торговлю алмазами. Его представители должны быть лишены возможности выезжать за границу и работать там в интересах УНИТА. Тех, кто по-прежнему поддерживает УНИТА, следует убедить в том, что они продлевают страдания ангольского народа и что

они станут объектом публичного порицания и осуждения.

Осуществление мер, предусмотренных в проекте резолюции, потребует дополнительных усилий со стороны стран-членов САДК и других соседей Анголы. Важно, чтобы международное сообщество оказало им необходимую помощь в деле выполнения этих новых задач.

Я хочу вновь заявить о позиции, которую Бразилия давно отстаивает в данном органе. Совет Безопасности должен проявлять твердость в отношении УНИТА и его сторонников. Это единственный способ обеспечить мир, к которому столь долго стремится братский народ Анголы.

Установление мира в Анголе окажет решающее воздействие на конфликт, который многие годы бушует в регионе. Мы хотим, чтобы Ангола играла важную региональную и международную роль, соразмерную ее экономическому потенциалу и мужеству, проявленному ее народом.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бразилии за поистине любезные слова в адрес нашей делегации. Работа Бразилия в Совете Безопасности служила для Канады вдохновляющим примером, и я благодарю посла Бразилии за участие в сегодняшнем заседании.

Следующий оратор - представитель Испании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ариас (Испания) (говорит по-испански): Прежде всего, учитывая важность обсуждаемого вопроса, весьма отрадно то, что пост Председателя Совета на данном заседании занимает министр иностранных дел Канады. Мне также приятно приветствовать здесь министра иностранных дел Анголы.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Португалии от имени Европейского союза.

Испания убеждена в необходимости, целесообразности и эффективности режима санкций, введенных Советом Безопасности в отношении УНИТА. Мы считаем, что санкции оказывают соответствующее воздействие, и хотим

подчеркнуть выдающуюся и необходимую роль, которую выполняет в этой связи посол Роберт Фаулер на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 864 (1993) о положении в Анголе. Он вносит исключительно важный вклад в решение этой проблемы, и неоднократно проявлял высокий профессионализм, эффективность и дипломатическое умение.

Моя страна также приветствует доклад Группы экспертов, созданной Советом Безопасности во исполнение резолюции 1237 (1999). Мы считаем, что содержание доклада и включенные в него новаторские и смелые рекомендации представляют собой качественно новый шаг вперед в отношении санкций и являются важнейшим вкладом в дело мирного урегулирования ситуации в Анголе. В этом контексте мы признательны Председателю группы экспертов послу Мёлландеру.

Мы убеждены в том, что все государства-члены должны сотрудничать в целях осуществления этих санкций и проявлять бдительность для обеспечения их выполнения. Совет Безопасности должен иметь возможность надлежащим образом реагировать на случаи нарушения санкций.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Испании за любезные слова в адрес нашей делегации.

Следующий оратор - представитель Того. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Клотса (Того) (говорит по-французски): Прежде всего я хочу выразить признательность министру иностранных дел Канады г-ну Ллойду Эксуорси за то, что он вновь прибыл сюда для личного руководства этим важным заседанием Совета Безопасности. Я также хочу приветствовать участие в этих прениях министра иностранных дел Анголы г-на Жуана Бернарду ди Миранды.

Около месяца назад в рамках открытого заседания Совет Безопасности рассматривал доклад Группы экспертов, созданной во исполнение резолюции 1237 (1999) для расследования нарушений санкций, введенных против УНИТА. В ходе своего выступления делегация Того осудила тот факт, что доклад был сначала предоставлен в распоряжение

средств массовой информации в ущерб интересам государств-членов Организации Объединенных Наций, в частности тех, которые упоминались в докладе. Мы также выразили сожаление по поводу поверхностных и абсолютно непрофессиональных методов работы экспертов, а также содержавшихся в докладе несостоятельных обвинений в адрес Того.

Тем не менее в целях углубленного изучения существа этих обвинений правительство Того 22 марта приняло решение создать межминистерскую Комиссию по расследованию первоначально в составе шести членов, к которым позднее присоединились председатель Конституционного суда, первый заместитель председателя национальной ассамблеи и председатель Верховного суда Того. Вчера я направил доклад, подготовленный комиссией, Председателю Совета Безопасности, и мы ожидаем, что вскоре он будет опубликован в качестве официального документа Совета.

Как я подчеркивал в письме от 24 марта 2000 года, содержащемся в документе S/2000/256, безусловно, ряд утверждений могут быть проверены членами национальной комиссии по расследованию лишь при условии предоставления им подробной информации, запрошеннной моим правительством. Речь идет о таких подробностях, как тип и регистрационные номера воздушных судов, якобы использовавшихся при нарушении санкций, а также даты и места их дозаправки в Того. Именно в этом контексте я хотел бы подтвердить готовность правительства Того тесно сотрудничать с Комитетом по санкциям.

Моя делегация также с удовлетворением отмечает тот факт, что проект резолюции, по которому вскоре проголосуют члены Совета, предусматривает создание механизма наблюдения в составе до пяти экспертов, которые продолжат работу Группы экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 1237 (1999). Моя делегация искренне надеется, что выводы и замечания, сделанные в период изучения доклада Группы экспертов, будут учтены, особенно в отношении методов работы, применявшихся Группой экспертов.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность правительства Того уважению резолюций Совета Безопасности, в частности тех, которые вводят санкции в отношении УНИТА. Я

хотел бы также подчеркнуть решимость правительства Того пролить свет на обвинения, содержащиеся в докладе Группы экспертов, и в более общем плане внести вклад в усилия, направленные на повышение эффективности мер эмбарго.

Именно в этом контексте правительство Того планирует создать орган, который будет строго следить за соблюдением различных резолюций Совета Безопасности, касающихся санкций против УНИТА. Мы уже приняли решение пригласить в Того экспертов Организации Объединенных Наций, предыдущий приезд которых не привел к конструктивному диалогу.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Зимбабве. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Джоконья (Зимбабве) (говорит по-английски): Я хотел бы отметить присутствие здесь министра Эксуорси и ангольского министра ди Миранды.

Г-н Председатель, моя делегация присоединяется к предыдущим ораторам, поздравлявшим Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце.

Зимбабве с энтузиазмом приветствует доклад Группы экспертов по нарушениям санкций Совета Безопасности в отношении УНИТА и считает привилегией высказаться по столь важному вопросу перед этим высоким органом.

Постыдно, что на протяжении уже более 20 лет стремление ангольского народа к миру, стабильности и развитию по-прежнему подрывается усилиями горстки безрассудных авантюристов и запутавшихся фанатиков, которые в любой другой цивилизованной стране были бы отвергнуты и удалены с политического горизонта как группа невменяемых изгоев. В докладе Группы экспертов верно говорится о жадности, а не недовольстве в качестве мотивов ведения УНИТА войны против правительства и народа Анголы. Кроме того, говоря о процессе установления обоюдовыгодных отношений УНИТА с Руандой и Угандрой и их сторонниками в Демократической Республике Конго, доклад указывает также на то, что преследование УНИТА, Руандой, Угандрой и Конголезским объединением за

демократию, а также Движением за освобождение Конго своих экономических целей является мотивированкой того, что мы всегда расценивали как бессмысленную гражданскую войну. Поскольку доклад Группы экспертов указывает как на экономические задачи, так и на тех, кто получают выгоды от вооруженных конфликтов, как на характерные черты положения в плане безопасности в Центральной Африке, моя делегация призывает сегодня Совет Безопасности незамедлительно повысить плату за стремление добиваться этих целей военным путем.

Лишь на прошлой неделе глава группы планирования деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Киншасе полковник Стив Канион сообщил о том, что Руанда развернула новые подразделения численностью в несколько тысяч человек в качестве ударной группы войск, предназначеннной для захвата центральной части Конго и расчистки пути для заключительного похода на Киншасу. Размещению руандийских сил в провинции Касай способствуют широкомасштабные операции УНИТА в этой провинции. В марте этого года правительственные силы Демократической Республики Конго сдали УНИТА город Луеза.

Безоговорочно поддерживая меры, рекомендованные для региона Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в проекте резолюции Совета Безопасности по санкциям в отношении Анголы, моя делегация признает, что до тех пор, пока Руанда будет продолжать оккупировать конголезскую территорию, УНИТА будет иметь "дорогу жизни", ибо именно по этой территории пролегает столь необходимый коридор для торговли оружием и алмазами.

Как сообщалось Группой экспертов, на фоне того, что Руанда свела УНИТА с рядом своих торговцев оружием и посредников, можно ожидать, что, как только санкции вступят в силу, УНИТА сможет рассчитывать на то, что Руанда придет на помощь в трудный час, как это было в августе 1998 года, когда два руандийских батальона, оказавшиеся в западной части Демократической Республики Конго, нашли прибежище в контролируемых УНИТА районах на севере Анголы и в конечном итоге были вывезены в Руанду любезно предоставленными Савимби грузовыми самолетами, используемыми для контрабандных

перевозок. Доклад Группы экспертов свидетельствует о том, что Кигали быстро становится центром для осуществления УНИТА своих внешних операций. Из этого логически следует, что маршрут контрабанды оружия Кигали-восток Конго открывает возможности для УНИТА.

Страны региона САДК всегда признавали, что успешное осуществление санкций Совета Безопасности против УНИТА зависит от потенциала и приверженности государств-членов лишить УНИТА возможности использовать дороги, аэропорты и воздушное пространство этого субрегиона. Признавая важность сотрудничества в осуществлении режима санкций против УНИТА, в 1997 году САДК создало подкомитет, который рекомендовал создать межучрежденческий механизм по связям между государствами-членами для обеспечения эффективного обмена информацией между руководством гражданской авиации, иммиграционной службы и разведки, а также сил обороны и полиции, и механизм по связям в регионе.

Специальный комитет министров собрался в Хараре 19 ноября 1997 года и создал целевую группу, в состав которой входят представители гражданской авиации, иммиграции, разведки, сил армии и полиции. Круг полномочий этой целевой группы включал в себя следующие задачи: контролировать все подозрительные перевозки в воздушном пространстве субрегиона; контролировать все пограничные посты и проверять технику и товары, которые могут быть предназначены для районов, контролируемых УНИТА; расследовать все обвинения в отношении деятельности УНИТА в этом субрегионе, включая компании и отдельные лица, связанные с оказанием материально-технической поддержки УНИТА; расследовать все обвинения в нарушениях, имеющих место в ангольском воздушном пространстве, в аэропортах и на посадочных полосах, расположенных в субрегионе, которые необходимо контролировать круглосуточно; а также обеспечить, чтобы санкции, введенные в отношении УНИТА, не нарушались государствами-членами.

Эта целевая группа рекомендовала создать национальные информационные центры, которые координировали бы сбор данных в соответствии с кругом ведения целевой группы. Эта целевая группа рекомендовала также, чтобы в Хахаре был создан

региональный информационный центр для обработки информации, поступающей из национальных информационных центров. Региональный информационный центр должен был представлять национальным информационным центрам ежемесячные доклады о положении дел.

Наш опыт в рамках САДК показывает, что обмен между государствами-членами как стратегической, так и тактической информацией является эффективным методом сокращения возможностей УНИТА вести войну. Зимбабве в качестве координатора регионального информцентра представила подробное изложение оперативных процедур контроля и наблюдения за полетами в регионе САДК, использование которых государствами-членами приводило к перехвату некоторых грузовых самолетов, поставлявших УНИТА оружие. В качестве примера можно привести упомянутого в докладе Группы экспертов Йоханнеса Паррейру, "Интерстейт Эйрэйс". На основе информации, собранной национальными информационными центрами, региональный информационный центр составил всеобъемлющее досье на компании и отдельных лиц, которые осуществляют торговые сделки с УНИТА. Вся эта информация была передана Группе экспертов, когда они посетили Хараре.

Опыт научил нас также тому, что для своевременного распространения оперативной информации критически важно наличие ресурсов. С учетом деликатного характера некоторой информации, передаваемой между национальными информационными центрами и региональным информационным центром, непосредственная актуальность некоторой части этой информации могла бы быть утеряна в случае отсутствия надежных средств связи. Хотя САДК готово выполнять рекомендации, содержащиеся в проекте резолюции, мы призываем международное сообщество предоставить требуемые ресурсы, включая средства связи и другое оборудование для контроля, с тем чтобы мы могли восстановить и улучшить инфраструктуру, которая была создана три года назад.

Мы надеемся на то, что весь мир будет приветствовать доклад Комитета по санкциям и сотрудничать с Советом Безопасности в принятии и осуществлении рассматриваемой им резолюции. Позиция тех, кто желает прибегнуть к страусиной

тактике, пряча голову в песок и делая вид, что бури нет, отражает деструктивную браваду защитников зла.

Существуют моральные императивы, которые диктуют, что Совет должен действовать решительно и принять рассматриваемую резолюцию. Организация Объединенных Наций вот уже в течение некоторого времени поднимает концепцию справедливости и транспарентности на уровень глобальной этики. Совет оказался бы не на высоте своих обязательств и скомпрометировал бы себя любой сделкой с Савимби и с теми, кто имеет с ним дело. Любой акт терпимости запятнал бы Совет. Любое бездействие перед лицом происходящего в Анголе попрания человечности стало бы ужасным обвинительным приговором Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности в частности. Сейчас настало время действовать.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - представитель Руанды. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Мутабоба (Руанда) (говорит по-английски): Мы хотели бы вновь выразить признательность Канаде за включение в повестку дня Совета Безопасности важных вопросов, решения которых жаждет Африка, а именно рассматриваемого сегодня вопроса о положении в Анголе и доклада Карлссона, который этот орган рассмотрел в прошлую пятницу. Я хотел бы Вас всех поблагодарить и выразить Вам признательность.

По совпадению я выступаю после представителя Зимбабве, от которого я ожидал представления свежей информации по положению в регионе и в его стране, в частности. Но я не хотел бы отвлекать Ваше внимание от сегодняшней темы. Г-н Председатель, я хотел бы, с Вашего позволения, приветствовать министра иностранных дел Анголы и пожелать ему всяческих успехов.

С учетом того, через что прошла Руанда, мы очень хорошо понимаем, какая напряженная ситуация сложилась в Анголе. Она беспокоит нас в течение длительного времени, и решительные действия Совета Безопасности под руководством Канады выглядят более целенаправленными, чем когда-либо до сих пор. Моя делегация хотела бы воздать должное этому органу и Канаде за это

изменение к лучшему, в том что касается Африки. Мы надеемся на то, что эти перемены будут осуществляться с применением соответствующих принципов научно-исследовательской методологии и практики и с решительностью, которой они требуют. Однако все будет бесполезным, если мы потеряем импульс.

Далее, в отношении наших заявлений от 15 марта и нашего письма от 29 марта, которое является документом Совета Безопасности (S/2000/283) от 4 апреля и в котором содержатся замечания моей делегации по докладу, мы хотели бы сообщить Совету, что мы незамедлительно рассмотрели утверждения в адрес моей страны и президента Кагаме, включая утверждения, повторенные представителем Зимбабве сегодня во второй половине дня. Как говорится в предпоследнем пункте наших замечаний в этом документе, наши власти и специализированные службы тщательно расследовали утверждения и вновь пришли к тем же выводам: наши заявления обоснованы, а утверждения ложны, в особенности утверждения, только что сделанные Зимбабве, если говорить о самых последних.

Именно поэтому, в духе нового проекта резолюции, мы хотели бы предложить провести новые расследования и представить последующий обновленный доклад в дополнение к предыдущим. В сегодняшнем проекте резолюции действительно говорится о недавних выводах и вкладе государств, названных в докладе, при этом другие государства призывают представить больше информации и замечаний. Мы приветствуем это замечание, призванное сбалансировать в целом пристрастную информацию, приведенную в докладе, как мы сказали в документе, который я уже называл. Аналогичным образом, моя делегация не возражает против учреждения новой группы экспертов, предложенной в докладе, но наши оговорки совпадают с нашими замечаниями: мы хотели бы, чтобы эта группа была более независимой, более представительной и бесспорной в профессиональном отношении, по сравнению с предыдущей, особенно в ее состав входит Зимбабве.

Этот конструктивный подход даст нам больше возможностей объективно установить истину и позволит нам перепроверить представленную информацию, вместо того, чтобы иметь дело с повторенными утверждениями, которые столь же

ошибочны, как и утверждения, призванные дезориентировать Совет в его работе. Руанда хотела бы подтвердить свою приверженность сотрудничеству с Советом Безопасности и Анголой в поисках долгосрочных решений проблемы укрепления санкций против УНИТА. Мы надеемся на то, что мир и безопасность наконец вернутся в Анголу и в регион благодаря мудрым усилиям этого органа.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Руанды за его любезные слова.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2000/323). Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1295 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься данным вопросом.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.